

English:

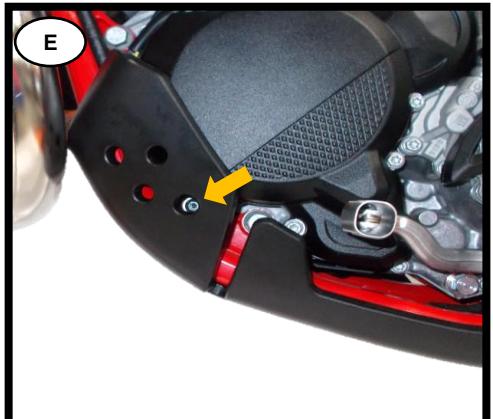
- Apply item N°3 (Screw – x1) to tighten the Stainless Steel Fixing (item N°7) to the motorcycle frame – Right Side.
- **ATTENTION: Use the protection hole marked in the photo.**

Français:

- Appliquer l'item N°3 (Vis – x1) pour serrer la Fixation Inox (item N°7) au cadre de la moto - Côté Droit.
- **ATTENTION: Utilisez le trou de protection marqué sur la photo.**

Português:

- Aplicar o item N°3 (Parafuso – x1) para apertar a Fixação Inox (item N°7) ao quadro da moto – Lado Direito.
- **ATENÇÃO: Utilizar furo da proteção assinalado na foto.**



English:

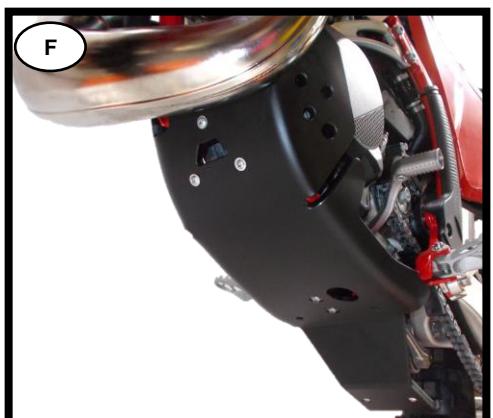
- Apply item N°3 (Screw – x1) to tighten the Stainless Steel Fixing (item N°7) to the motorcycle frame – Left Side.
- **ATTENTION: Use the protection hole marked in the photo.**

Français:

- Appliquer l'item N°3 (Vis – x1) pour serrer la Fixation Inox (item N°7) au cadre de la moto - Côté Gauche.
- **ATTENTION: Utilisez le trou de protection marqué sur la photo.**

Português:

- Aplicar o item N°3 (Parafuso – x1) para apertar a Fixação Inox (item N°7) ao quadro da moto – Lado Esquerdo.
- **ATENÇÃO: Utilizar furo da proteção assinalado na foto.**



English:

- Torque all screws to the correct value.

Français:

- Torque toutes les vis avec la bonne valeur.

Português:

- Apertar todos os parafusos com o valor correto de torque.

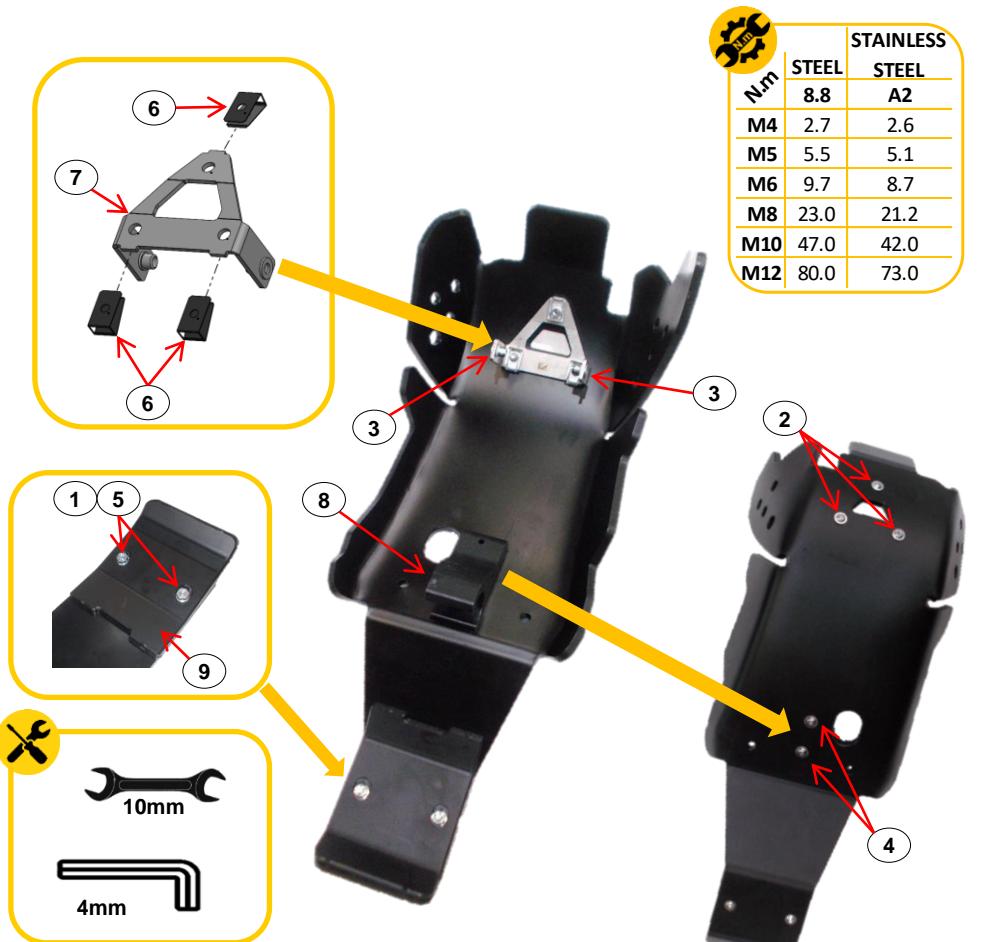


DTC HARD X 8.0 ENGINE and LINK GUARD

Ref.: 2CP241233A



ASSEMBLY INSTRUCTION / INSTRUÇÃO DE MONTAGEM



9	Reforço Hard Link / Reinforcement Hard Link	Nº9	1
8	Fixação DTC / DTC Clamp	Nº118	1
7	Fixação Inox / Stainless Steel Clamp	Nº184	1
6	Mola de Friso / Stainless Steel Clip	M6	3
5	Porca com FA / Nut with Washer False	M6 DIN923 - 8.8	2
4	Paraf. Especial DTC / DTC Special Screw	7x25	2
3	Parafuso com FA / Screw with Washer False	M6x35 ISO7380 - 8.8	2
2	Parafuso com FA / Screw with Washer False	M6x20 ISO7380 - 8.8	3
1	Parafuso com FA / Screw with Washer False	M6x16 ISO7380 - 8.8	2
ITEM Nº:	COMPONENTE (COMPONENT):	DESCRÍÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:

ACESSÓRIOS (ACCESSIONES)

English:

- Apply items Nº8 (DTC Clamp – x1) and Nº7 (Stainless Steel Clamp – x1) to the protection according to the assembly instruction.

► ATTENTION: Do not tighten the screws to help the assembly.

- Mount item Nº9 (Reinforcement Hard Link – x1) on the protection according to the assembly instruction.

Français:

- Appliquer les items Nº8 (Fixation DTC – x1) et Nº7 (Fixation Inox – x1) sur la protection selon les instruction de montage.

► ATTENTION: Ne pas serrer les vis pour faciliter le montage.

- Monter l'item Nº9 (Renforcement Hard Link – x1) la protection selon les instructions de montage.

Português:

- Aplicar os itens Nº8 (Fixação DTC – x1) e Nº7 (Fixação Inox – x1) na proteção de acordo com a instrução de montagem.

► ATENÇÃO: Não dar aperto aos parafusos para ajudar na montagem.

- Montar o item Nº9 (Reforço Hard Link – x1) na proteção de acordo com a instuão de montagem.

English:

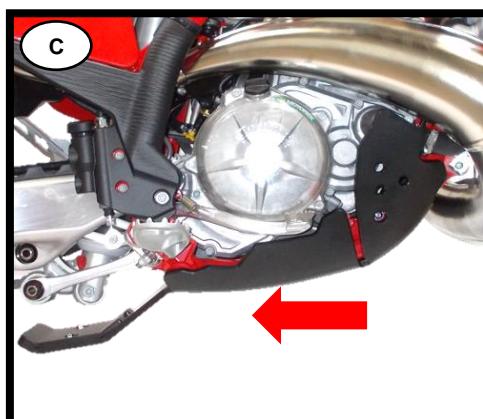
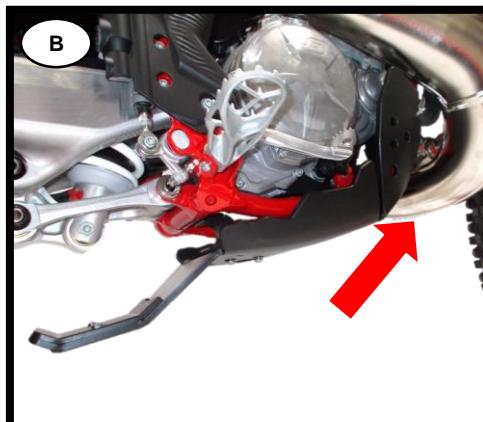
- Install protection according to the direction of the arrow.

► Français:

- Monter la protection en accord avec le sentiment de sécurité.

Português:

- Montar proteção de acordo com o sentido da seta.



English:

- Move the protection according to the arrow in order to engage the rear clamp.

Français:

- Déplacez la protection selon la flèche afin d'enclencher la fixation arrière.

Português:

- Movimentar proteção de acordo com a seta de forma encaixar a fixação de trás.